

Art. 35 - In Artikel 120 § 1 Nr. 1 desselben Gesetzes werden zwischen den Wörtern «Artikel 92» und den Wörtern «des vorliegenden Gesetzes» die Wörter «und Artikel 92/1» eingefügt.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 19. Mai 2010

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit,
beauftragt mit der Sozialeingliederung
Frau L. ONKELINX

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
S. DE CLERCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 502

[C — 2011/03059]

27 JANVIER 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 2 de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 2, § 1^{er}, de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres, contient la liste des systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres régis par le droit belge.

De plus, cet article 2 dispose, en son § 5, 1^o, que le Roi peut modifier la liste des systèmes visés au paragraphe premier.

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature vise à abroger, en vertu de ce pouvoir délégué au Roi, l'article 2, § 1^{er}, a), 3^o, de la loi précitée.

La Chambre de compensation de Belgique, association contractuelle gérée par la Banque Nationale de Belgique, figure parmi les systèmes de paiement repris à l'article 2, § 1^{er}, de ladite loi.

Or, en date du 18 juin 2010, la dissolution de la Chambre de compensation de Belgique a été approuvée par l'assemblée générale de ses membres.

En conséquence, la liste des systèmes de paiement figurant à l'article 2, § 1^{er}, de ladite loi doit être modifiée.

L'article 1^{er} du présent arrêté royal met en œuvre la modification susmentionnée.

Cette modification produit ses effets le 19 juin 2010.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

27 JANVIER 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 2 de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres, l'article 2, § 5, 1^o;

Considérant que le 18 juin 2010, la Chambre de compensation de Belgique a été dissoute lors de l'assemblée générale de ses membres;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 502

[C — 2011/03059]

27 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 2 van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 2, § 1, van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen bevat de lijst van de betalings- en afwikkelingssystemen van de effectentransacties naar Belgisch recht.

Daarenboven bepaalt dit artikel 2 in zijn § 5, 1^o, dat de Koning de lijst van bedoelde systemen kan wijzigen.

Het koninklijk besluit dat ik de eer heb U ter ondertekening voor te leggen, heeft tot doel krachtens de aan de Koning verleende machtiging artikel 2, § 1, a), 3^o, van voormelde wet op te heffen.

De Belgische Verrekenkamer, een door de Nationale Bank van België beheerde contractuele vereniging, komt voor in de lijst van betalings- en afwikkelingssystemen in artikel 2, § 1, van voormelde wet.

Echter, op 18 juni 2010, werd de ontbinding van de Belgische Verrekenkamer door de algemene vergadering van haar leden goedgekeurd.

De lijst van de betalingssystemen in artikel 2, § 1, van voormelde wet moet dus gewijzigd worden.

Artikel 1 van dit koninklijk besluit bewerkstelligt voornoemde wijziging.

Deze wijziging heeft uitwerking met ingang van 19 juni 2010.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
Van Uwe Majesteit,
de zeer respectvolle
en zeer trouwe dienaar,
De Minister van Financiën,
D. REYNDEERS

27 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 2 van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen, artikel 2, § 5, 1^o;

Overwegende dat de Belgische Verrekenkamer op 18 juni 2010 tijdens de algemene vergadering van haar leden ontbonden werd;

Vu l'avis 48.835/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 novembre 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, § 1^{er}, a), 3°, de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 19 juin 2010.

Art. 3. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

Gelet op het advies 48.835/2 van de Raad van State, gegeven op 8 november 2010, bij toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 1, a), 3°, van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 19 juni 2010.

Art. 3. De Minister die bevoegd is voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDEERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 503

[C — 2011/03060]

27 JANVIER 2011. — Arrêté royal publiant la liste des systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres régis par le droit belge, en exécution de l'article 2 de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres, l'article 2, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 janvier 2011;

Vu l'arrêté royal du 18 août 1999 mettant en place un système de liquidation et de compensation des opérations conclues sur les marchés organisés à la Bourse ou en dehors de celle-ci et fixant ses règles d'organisation et de fonctionnement et modifiant la loi du 28 avril 1999 transposant en droit belge la Directive 98/26/CEE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Au 30 juin 2010, les systèmes suivants de paiement et de règlement des opérations sur titres étaient désignés en application de l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres :

a) Systèmes de paiement

1° le système dénommé « TARGET2-BE » géré par la Banque Nationale de Belgique;

2° le système dénommé « Centre d'échange et de compensation » (« CEC »), détenu par l'association sans but lucratif du même nom et géré par la Banque Nationale de Belgique;

b) Systèmes de règlement-titres

1° le système de circulation, par voie scripturale, des instruments financiers géré par la société anonyme de droit belge « Caisse interprofessionnelle de dépôts et de virement de titres » (« CIK ») dont la dénomination commerciale est Euroclear Belgium;

2° le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique (« Clearing BNB »);

3° le « système Euroclear » géré par la société anonyme de droit belge Euroclear Bank.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 503

[C — 2011/03060]

27 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit houdende bekendmaking van de lijst van de betalings- en effectenafwikkelingssystemen die geregeld worden door het Belgisch recht, tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen, artikel 2, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 januari 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1999 tot oprichting van een verrekenings- en afwikkelingssysteem van transacties afgesloten binnen of buiten de door de Beurs georganiseerde markten en tot vaststelling van de regels inzake de inrichting en de werking ervan en tot wijziging van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EEG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Op 30 juni 2010 waren volgende betalings- en effectenafwikkelingssystemen aangewezen in toepassing van artikel 2, § 1, van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen :

a) Betalingssystemen

1° het systeem genoemd « TARGET2-BE » dat door de Nationale Bank van België wordt beheerd;

2° het systeem genoemd « Uitwisselings- en verrekeningscentrum » (« UCV ») dat door de gelijknamige vereniging zonder winstoogmerk wordt aangehouden en door de Nationale Bank van België wordt beheerd;

b) Effectenafwikkelingssystemen

1° het door de naamloze vennootschap naar Belgisch recht « Interprofessionele effectendeposito- en girokas » (« CIK ») beheerde stelsel van giraal verkeer van financiële instrumenten waarvan de commerciële benaming Euroclear Belgium is;

2° het effectenafwikkelingssysteem van de Nationale Bank van België (« NBB clearing »);

3° het « Euroclear systeem » beheerd door de naamloze vennootschap naar Belgisch recht Euroclear Bank.